



De Gfänner

Publikationsorgan des Quartiervereins Gfenn, 30. Jahrgang

EDITORIAL



Liebe Gfennerinnen und liebe Gfenner, liebe Freunde und Gönner des Gfenns, grüezi mitenand. Inzwischen sind wahrscheinlich auch im Gfenn

viele durch Impfung oder wegen durchgemachter Erkrankung mit Antikörpern immun gegen COVID-19. Die Rückkehr zu normalerem gesellschaftlichem Umgang wird langsam wieder möglich. Die Ferienplanung ist bei vielen eingeleitet und je nach Reiseziel oder Beförderungsmittel unbeschwert möglich. Es wird wieder mehr persönliche Kontakte geben. Aber wie begegnet man sich zukünftig? Wird es schnell wieder wie vor Corona sein oder begegnet man sich noch mit Distanz? Wird die Begrüssung wieder abkehren vom freundlichen Nicken, Faust- oder Armkontakt zum Handschlag? Gibt es wieder eine innige Umarmung oder nach Schweizer Art drei Küsschen? Wir werden es bald wieder erleben und erlernen, damit umzugehen. Es ist absehbar, dass wir wieder zusammenkommen können. Im Gfenn rechnen wir ab September wieder mit grösseren Veranstaltungen und ab Oktober hoffen wir auf Normalbetrieb bis Ende Jahr.

Euer Werner Meyer

Veranstaltungsplan

In diesem Jahr konnte wegen den Corona-Einschränkungen bisher noch nichts realisiert werden. Die Generalversammlung im März konnte per E-Mail oder per Brief abgehalten werden. Die Mitglieder sind direkt über die Resultate informiert worden.



Beim Mitgliederbeitrag hatten wir eine Auswahl vorgeschlagen zwischen Standardbeitrag von Fr. 60.00 oder reduziert für Fr. 30.00. Die überwiegende Mehrheit hat für den Standardbeitrag gestimmt. Als neues Vorstandsmitglied wurde Monika Näf gewählt. Im letzten «Gfänner» hatte sie sich bereits vorgestellt. Monika Näf wird vorwiegend für die Helferplanung der Grossanlässe verantwortlich sein. Am 1. Juni konnte der Vorstand dann nach

sechs Monaten wieder mal eine normale Vorstandsitzung abhalten. Vor allem die drei geplanten Veranstaltungen im Juni und im Juli standen zur Diskussion. Mit den zu diesem Zeitpunkt bekannten Auflagen haben wir beschlossen, auf das Sommerkonzert, die Gfänner-Bar und auch die Vorabend-Nationalfeier zu verzichten. Die Einschränkungen und Massnahmen lassen es nicht zu, unbeschwerte Feste abzuhalten. Ab September ist

zum jetzigen Zeitpunkt absehbar wieder mehr möglich. Die Gfänner-Bar im Klosterkeller mit Oktoberfest vom Freitag, 24. September verschieben wir auf Samstag, 25. September und planen ein Herbst-/Oktoberfest im Festzelt auf dem Parkplatz. Über die Details der Veranstaltung informieren wir rechtzeitig. Ab Oktober sollte es hoffentlich dann normal nach Plan weitergehen können. Sicher ist es noch früh, über die Adventszeit zu sprechen, aber planen Sie das jetzt schon ein. Die Anmeldung für den Gfänner Adväntmärt vom 27. November ist über die Homepage möglich. Für ein dekoriertes Fenster für den Adventsfensterkalender melden Sie sich bitte bei Regula Kurz, regula.kurz@gfenn.ch. Wir sind zuversichtlich für ein gutes Gelingen der nächsten Monate. Wir planen bereits für nächstes Jahr. Unsere Mitglieder reservieren sich das Datum für das 30-Jahre-Fest vom 11. Juni 2022. Alle Informationen immer auf unserer Homepage www.gfenn.ch. Die nächste Ausgabe der Zeitung trägt die Nummer 100. Sollten Sie dazu etwas beitragen wollen, dann melden Sie sich bitte rechtzeitig bei unserer Redaktorin, Christina Gelmetti, christina.gelmetti@gfenn.ch.

Werner Meyer

INHALT

Editorial	1
Veranstaltungsplan	1–2
Der Vorstand informiert	3
Nur so nebenbei ...	5
Das Trio Eugster gibt es nicht mehr	6–8
Tertianum Giessenturm	10
Essbares Gfenn	12–13
1948 ab Dübendorf mit dem Flugzeug	14–16
Filzige Kreationen aus dem Gfenn	18–21
Dayana	22–25
Pneuhaus Jehle	26
Lehrstellenangebot im Gfenn	27
Roswitha Kleiner gewinnt den Wettbewerb	28
Gfenner Wettbewerb	29
Kleinanzeige	31
Veranstaltungen / Agenda / Impressum	32

NEU! Das Masken-Etui!

Warum ein Masken-Etui?

Haben Sie nicht auch öfter das Problem, dass Sie nach Fahrten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln oder nach dem Einkaufen Ihre Schutzmaske zerknittert in die Hose oder die Jacke stecken?

Mit dem Masken-Etui können Sie Ihre Schutzmaske einfach und bequem verpacken und z.B. in der Hosentasche verstauen. So finden Sie sie rasch wieder und sie ist auch nicht zerknittert. Und dies erst noch umweltfreundlich und in der Schweiz produziert!

Ab Fr. 2.–/Stück, inkl. Maske.

Wir beraten Sie gerne!

Tel. 044 821 00 10



www.masken-etui.ch



Umweltfreundlicher, weniger Keime und Bakterien als mit Plastik!!

RISTORANTE

Pinocchio

José «Pepino» Perez und Team
 Wilstrasse 68 • 8600 Dübendorf
info@pinocchio-duebendorf.ch
 Tel. +41 43 819 15 19

Der Vorstand des Quartiervereins Gfenn informiert:

Liebe Mitglieder

Wir haben beschlossen, unsere Vorabend-Nationalfeier vom 31. Juli 2021 abzusagen.

Die Situation für die Durchführung einer Veranstaltung in dieser Grösse ist noch zu unsicher.

Der Aufwand mit allen aktuell bekannten Auflagen und all den damit verbundenen Einschränkungen ist uns zu gross.

Im Moment gilt: Maximal 6 Personen pro Tisch, Maskenpflicht, ausser man sitzt am Tisch, nur sitzend konsumieren, maximal 300 Personen

auf dem Festgelände – um nur die wichtigsten Bestimmungen zu nennen.

Beim Konzert mit der Stadtmusik verhält es sich ähnlich, zudem kommen bei dieser Veranstaltung noch die Auflagen für die Musik dazu, die SMD konnte auch schon länger keine Proben mehr durchführen.

Die Gfänner-Bar wäre mit all diesen Auflagen auch lediglich höchstens sehr stark eingeschränkt möglich, daher ver-

zichten wir da ebenfalls.

Ab September ist es voraussichtlich möglich, in den «Normalmodus» zurückzukehren. Wir planen für Samstag, den 25. September 2021, ein Herbst-/Oktoberfest im Festzelt.

Bleiben Sie informiert unter www.gfenn.ch.

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Herzliche Grüsse aus dem schönen Gfenn

Vorstand Quartierverein Gfenn



- Einzelplatzstunden
- Badmintonkurse
- Badminton Seniorenkurse 50plus
- Plauschturniere mit Spaghettiplausch
- Gruppen- und Firmenanlässe

Badminton für 50plus:
Informationen auf
www.badminton50plus.ch

Besuche uns auf www.blueshuttle.ch



Gossweiler

Gossweiler Ingenieure AG
Dübendorf
Bülach | Dietlikon | Effretikon
Wallisellen | Wetzikon | Zumikon
www.gossweiler.com

111 Jahre



SETTIMIO
Facility Services

Eidg. Fachausweis

- Reinigung / Spezialreinigung
- Gebäudetechnik
- Gebäudeunterhalt
- Garten und Umgebung
- Administration

settimio.ch

sauber. persönlich. zuverlässig.



Mai - September
Region Zürich
☀️
34° - 42°

**Experten-Tipp
Klimagerät!**

**SANITÄR
HALTER
KLIMA**

Wir kümmern uns darum.



ROHNER

Gärten für morgen

Rohner Gartenbau AG - 8600 Dübendorf - T 044 824 30 30 - www.rohner-gartenbau.ch



ARCHITEKTURBÜRO SEEGER
Christian Seeger, dipl. Arch. HTL – CH 8600 Dübendorf
Oberdorfstrasse 2, Telefon 044 821 21 10, Fax 044 821 14 12
www.seegerarchitekt.ch

Wir empfehlen uns als erfahrene Bauplaner für die Realisierung Ihres Bauvorhabens.

- Neubauten
- Umbauten, Sanierungen und Renovationen
- Bauherrenvertretung
- Projektorganisation, Projektleitung
- Liegenschaftenschätzungen

danach schöner wohnen!

Nur so nebenbei ...

Gfenner Texte im WWW

Wie ich feststellen durfte, finden einige der im «Gfänner» erscheinenden Texte (oder zumindest Passagen davon) auch bei Wikipedia (und auf andern Websites) Eingang. Als relativ eifriger Wikipedia-Benutzer möchte mich an dieser Stelle herzlich bei den dafür verantwortlichen Personen für ihren Dienst an der Internet Community bedanken. (Nicht bierernst gemeint.)

Chapeau, QVG!

Beim Schreiben des Texts über das Gespräch mit Roswitha Kleiner ist mir aufgefallen, dass auch schon die vorherige Gewinnerin Bettina Bär gesagt hat, dass sie sich im Gfenn pudelwohl fühle und dass der Quartierverein Gfenn einen sehr guten Job mache.

(Also, beide haben das wörtlich gesagt, und zwar ohne Suggestivfragen.)

Ich finde das toll.

(Wirklich ernst gemeint.)

Martin Burgener



*Bottega dei sapori
Miglia
specialità italiana*

Raffaele Miglia

Hausgemachte Teigwaren

Take away

Salumeria

Italienische Käse

Italienische Weine

Neuweg 4
Ecke Zürich-/Kirchbachstrasse
8600 Dübendorf
Telefon 044 821 25 09
miglio-duebendorf.ch

Das Trio Eugster gibt es nicht mehr – Guido Eugster ist gestorben

«Ein erfolgreiches Comeback im Gfenn» hiess der Titel im «Gfänner» Nummer 19 vom 28. Februar 1997. Konzertkultur mit Höhepunkten war für den Gfanner Quartierverein immer schon eine Verpflichtung und eine Herausforderung zugleich.



So kam es, dass aus einer kleinen Idee von mir ein spektakuläres Weihnachtskonzert mit dem Trio Eugster herbeigezaubert wurde, von dem das Schweizer Fernsehen und andere Konzertveranstalter nur träumen konnten. Als Ort wählte ich natürlich die altehrwürdige Lazariterkirche im Gfenn aus, welche der vorweihnachtlichen Stimmung noch eine zusätzliche, ganz spezielle Note verlieh.

In seinem abendfüllenden Programm mit Kirchen- und Weihnachtsliedern nahm das Trio Eugster, welches mit seinen volkstümlichen Melodien und Mundartschlagern zu den bekanntesten Musikgrössen der Schweiz gehörte, eine musikalische Richtungsänderung vor, die überraschend und auch wohltuend war.

Das Comeback in heimischer Umgebung gelang den Eugster-Brüdern nach 15 Jahren Showbusiness-Abstinenz vortrefflich. Zuhäuf strömten die Konzertbesucher in die Lazariterkirche. Kein Platz, kein Stuhl blieb frei. Ja, es mussten viele sogar wieder nach Hause, weil sie kein Billett ergattern konnten.

Zu Beginn des Konzertes war die Spannung gross. Denn kaum ein Zuhörer konnte es


Frieden
Blumen

In Hätzelwisen 15
8602 Wangen b. Dübendorf
Telefon 044 833 24 11
Telefax 044 833 22 26

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag:
7.30 – 12.00, 13.30 – 18.00
Samstag: 7.30 – 15.00

Melden Sie sich bei Raphael Herzog

SANICALOR AG
Energiesparen interessiert uns brennend!

- Wärmepumpen
- Erdwärmesonden
- Solaranlagen
- Heizsysteme für Oel- und Gas
- Beratung
- Verkauf
- 24h Service
- Feuerungskontrolle

www.sanicalor.ch

–weishaupt–
Brenner und Heizsysteme

Lindenbühlstrasse 6
8600 Dübendorf/Gfenn

044 821 90 30
rherzog@sanicalor.ch





erwarten, Zeuge eines Comebacks des beliebten Trios Eugster zu sein. Dass die drei Brüder ihre Stimme (Tenor, Bariton und Bass) nach wie vor beherrschten, bewiesen sie sofort.

Der lange anhaltende Applaus und die zahlreichen Zugaben zeigten eines: Das Dübendorfer Trio Eugster mit seiner neuen musikalischen Machart und den gewohnten humorvollen Zwischenbemerkungen

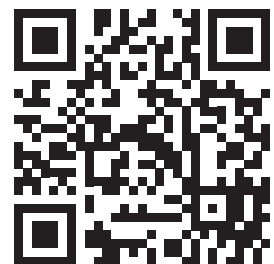
von Guido Eugster war wieder bei den Leuten, und ich wusste genau, dass dieses Konzert noch einmal über die Bühne musste.

Das zweite Konzert war dann im Dezember 1997 zusammen



autogarage
frei gmbh

Autogarage Frei GmbH
Im Schossacher 7
8600 Dübendorf
info@autogarage-frei.ch
www.autogarage-frei.ch
044 821 78 00





mit dem Trio Festivo. Auch dieses Konzert war wieder ein Riesenerfolg.

Guido galt als lustiger und «gmögiger» Sympathieträger des Trios Eugster und war immer mein Verhandlungspartner für die Konzerte.

Jetzt komme ich zu meiner besonderen Geschichte mit Guido Eugster. Natürlich ist es klar, dass man bei jeder Konzertveranstaltung die Künstler

vor dem Anlass bezahlen muss. Da war aber ein Problem. Woher das Geld nehmen? Der Quartierverein hatte vor dem Konzert noch keine Einnahmen. Also ging ich zu Guido Eugster und erklärte ihm das und hatte natürlich Angst, dass er das Konzert absagen würde. Ich versprach ihm, dass ich das Geld nach dem Konzert bezahlen würde. Er müsse mir halt vertrauen, auch wenn ich Crivelli heisse und einer unserer Vorfahren

einst sogar Papst (Urban III., von 1185 bis 1187) gewesen sei!

Er aber lachte und sagte: «Kein Problem, Bruno, ... äh ... René.» Er vergass immer meinen Vornamen und nannte mich meistens Bruno (mit der Zeit natürlich erst recht!) und schmunzelte jedes Mal und sagte: «Ich weiss dank scho, René, nöd Bruno!»

«Das regeln wir dann schon, nach dem Konzert. Komm doch einfach am Montag zu mir ins Büro und bringe dann das Geld.» Also ging ich am Montag nach dem Konzert bei Guido vorbei und brachte ihm das Geld. Er zählte es genau nach, wartete einen Moment und warf mir ein Bündel Geld zurück. «Was ist los», dachte ich, «Falschgeld!?» Nein, mein Name war ja nicht K.....!

Ich sah ihn fragend an, und er sagte: «Da händ ir öppis i d Quartiervereinskasse, ir händ das gut gmacht und chönd das sicher bruuche!»

Ich nahm das Geld und zählte es. Es waren tausend Franken! Ich traute meinen Augen nicht.

So war er eben. Ein grosszügiger, feiner Mensch.

Danke, Guido, für alles, was du gemacht hast, und die Zeit, die ich mit dir erleben durfte.

René Crivelli, alt QV-Präsident



Ristorante & Pizzeria Schmitte da Nino

Usterstrasse 20 8308 Illnau

Tel. 052 346 25 55

info@schmitte-da-nino.ch

www.schmitte-da-nino.ch

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 10:30 – 14:00 / 17:30 – 23:00

Samstag 17:00 – 23:00 • Sonntag 11:00 – 14:00 / 17:00 – 21:00

Warme Küche:

Montag – Freitag 11:30 – 13:30 / 18:00 – 22:00

Samstag 18:00 – 22:00 • Sonntag 11:30 – 13:30 / 17:30 – 20:30

Für Ihren speziellen Anlass wie
Hochzeit, Bankett etc.
sind wir jederzeit für Sie da,
auch sonntags.

LA BODEGA DE PEPE

UNTERE GEERENSTRASSE 2
8600 DÜBENDORF
TEL. 044 559 44 88
WWW.LABODEGA-DEPEPE.CH
INFO@LABODEGA-DEPEPE.CH
MO 8.00 – 17.00 UHR GEÖFFNET
DI – SA 8.00 – 23.00 UHR GEÖFFNET

CAFÉ TAPAS VINO

**IHRE PARTNER FÜR BUCHHALTUNG, STEUERN,
IMMOBILIEN- UND TREUHANDGESCHÄFTE**

 <p>DIETRICH TREUHAND AG</p> <p>BUCHHALTUNG, STEUER- UND TREUHANDGESCHÄFTE WWW.DTAG.CH</p>	 <p>KOMPASS Immobilien AG</p> <p>IMMOBILIENBEWIRTSCHAFTUNG WWW.KOMPASS-IMMOBILIEN.CH</p>
 <p>DIETRICH LIEGENSCHAFTEN GMBH</p> <p>LIEGENSCHAFTENVERKAUF WWW.DL-GMBH.CH</p>	 <p>DIETRICH VERWALTUNGS AG</p> <p>REVISIONSGESELLSCHAFT WWW.DV-AG.CH</p>

Region Glatttal
Neugutstrasse 66 8600 Dübendorf 044 824 88 20

Region Zürich / Zürichsee
Dufourstrasse 145 8008 Zürich 044 421 20 30

Villiger Bodenbelag AG

Für den perfekten Hauftritt

Parkett – Teppiche – Bodenbeläge – Malerarbeiten

Lindenbühlstr. 1 8600 Dübendorf - Gfenn
Tel. 044 821 75 87 Natel 079 665 12 77

Seit über 50 Jahren DIE Adresse



Bäckerei ♦ Konditorei ♦ Confiserie

Jeden Samstag



Beim Dorfbrunnen
im Gfenn
zwischen ca.
09:00-09:30 Uhr
kommt unser
Hotz-Bus mit
vielen feinen
Köstlichkeiten

Wir versüssen den Alltag
Ganz in Ihrer Nähe

www.konditorei-hotz.ch

**Leisten
Sie sich eine
wohltuende
Massage**

**Käthy Peter
Massage**



Amselweg 22
8600 Dübendorf

Telefon 044 821 48 97
oder 079 407 81 13

Im Tertianum Giessenturm ein erfülltes Leben führen



Auf Spass und Lebensfreude müssen die Wohnungs-Gäste im Tertianum Giessenturm nicht verzichten. Geselligkeit und gemeinsame Aktivitäten, wie Fitness, Denksport, Kreatives und gemeinsame Ausflüge, werden grossgeschrieben. Das

Haus bietet ein für Geist, Körper und Seele ausgewogenes Aktivitäten- und Veranstaltungsprogramm an. Soziale Kontakte bringen Abwechslung in den Alltag, Freundschaften werden geschlossen. Die Gäste leben ihren Alltag

ganz nach ihrem eigenen Geschmack und nach ihren Vorlieben. Deshalb gilt bei Tertianum:

«Alles kann – nichts muss».

Im Alter schaltet man ja auch gerne mal einen Gang zurück und freut sich an den kleinen Dingen im Leben: einem Gespräch, einem gemeinsamen Essen oder auch einem guten Glas Wein in netter Gesellschaft.

Die charmante Atmosphäre des hauseigenen Restaurants und die Sonnenterrasse laden zum Verweilen und Geniessen ein. Das Restaurant ist nun auch für externe Gäste an allen sieben Tagen der Woche von 9 bis 19 Uhr geöffnet. Das ambitionierte Gastronomie-Team freut sich auf Besucher. Für individuelle Besichtigungstermine und weitere Informationen steht Ihnen das Empfangsteam unter der Nummer 043 549 03 03 zur Verfügung.

Komfortables & sicheres Wohnen

Moderne 1¹/₂- bis 3¹/₂-Zimmer-Seniorenwohnungen

mit À-la-carte-Dienstleistungen – sicher und selbstbestimmt leben mit viel Privatsphäre.

Überzeugende Infrastruktur: Öffentliches Restaurant (täglich von 9–19 Uhr geöffnet), Coiffeur, Podologie, Physio-Praxis, zentrale Lage mit Anbindung an den ÖV

Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin:

Telefon 043 549 03 03

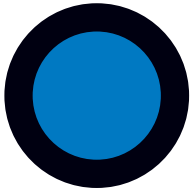
www.giessenturm.tertianum.ch

TERTIANUM

Tertianum Giessenturm
Giessenplatz 1-3, Dübendorf

jetzt
Probe-
wohnen





Carl Meier Sohn AG

Bauspenglerei – Bedachungen – Blitzschutz

Bassersdorf – Zürich – 044 368 33 33

www.carl-meier-sohn.ch

Europäischer Architekturpreis



Feuerwehr in Wallisellen



AMAG in Dübendorf



Sanierung vorher / nachher



Bahnhof in Wallisellen



Überbauung in Aarau

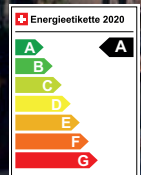


Mehrfamilienhaus in Zürich



BEREIT FÜR MEHR?

 **TOYOTA**
+ BAMERT
= Top-Angebot



NEW TOYOTA YARIS HYBRID

Mehr Power, mehr Style, mehr Hybrid.



BAMERT AG

Zürichstrasse 99, 8610 Uster

044 905 20 30, www.bamert.ch

DAS TOYOTA-CENTER
ZÜRICH OBERLAND
SEIT 1966

Yaris Hybrid Premiere Edition, 1,5-Liter Hybrid, 85 kW/116 PS. Ø Verbr. 4,3 l/100 km, CO₂ 98 g/km, Energie-Eff. A.
Zielwert Ø CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 115 g/km. Gemäss Prüfzyklus WLTP.

Essbares Gfenn, «Pflücken erlaubt» statt «Betreten verboten!» oder «Machen. Hier. Jetzt!»

«Essbare Stadt»: So nennt sich eine Reihe von Projekten für die Nutzung urbanen Raums zum Anbau von Lebensmitteln. Die Lebensmittel können dabei sowohl pflanzlichen als auch tierischen Ursprungs sein. So sind mit dem Nahrungsmittelanbau oft auch Aktivitäten der Freizeit- und Landschaftsgestaltung verbunden. Auf Teilen von Freizeitflächen – wie Fussgängerzonen, Parks und Spielplätze – werden geeignete essbare Pflanzen gesetzt. Die Projekte einer essbaren Stadt haben daher häufig gesellschaftspolitische und soziale Ziele, die mit der Lebensmittelproduktion verbunden werden. Entfällt die Trennung von Produzent und Konsument, dann kommen sich die Einwohner entsprechend näher.

2009 erfolgte die Grundsteinlegung des Projektes «Essbare Stadt Andernach». Als dieses Projekt 2014 auf der Internationalen Grünen Woche in Berlin vorgestellt wurde, haben Presseberichte das Beispiel in ganz Deutschland bekannt gemacht. Seitdem wächst die Zahl der Städte, Gemeinden

und Bezirke, die sich essbar nennen, rapide an. 2017 waren bereits über 140 solche Initiativen in Deutschland unterwegs.

Das Konzept der essbaren Stadt in Andernach basiert auf den Prinzipien der Permakultur.

«Das Gesamtprojekt zielt schwerpunktmässig auf die Anreicherung der Stadt mit Fruchtgehölzen (u. a. Walnuss, Esskastanie und Obst) und die Schaffung von Gemeinschaftsgärten und somit auf eine neue, zu entwickelnde Qualität der städtischen Freiraumnutzung mit relevanter Wirkung für die Zukunftsfähigkeit der Stadt.»

Für Andernach wirbt das Stadtmarketing mit «Pflücken erlaubt». Das Konzept des von der Stadt initiierten Projektes umfasst Aspekte zur städtischen Grünflächenpflege – wie Vielfalt von Kulturpflanzen und Agrobiodiversität, Schaffung neuer Lebensräume, Gestaltung multifunktionaler Grünflächen, stadtklimatische Aufwertung durch Begrünung,

ökonomische Grünflächenpflege sowie Aktivierung der Bürger für die Gestaltung der eigenen Stadt. Der Begriff essbare Stadt ist bisher nicht einheitlich definiert. Viele der Projekte mit diesem Namen sind noch im Aufbau. Auch finden unter diesem Begriff unterschiedliche Aktivitäten statt. Sie reichen von wenigen Pflanzkübeln und Beeten über Gärten bis zur grossflächigeren Landschaftsgestaltung.

Die Stadt Andernach möchte ihre Grünflächen langfristig als grüne und nachhaltige Stadt lebendig und vielgestaltig entwickeln. Hierbei stehen vor allem Aspekte der Nachhaltigkeit, der Biodiversität und der urbanen Landwirtschaft im Mittelpunkt. Neben der attraktiven Gestaltung der Grünflächen der Stadt sollen diese gleichzeitig im Sinne einer Multifunktionalität ökologische, ökonomische und auch ästhetische Funktionen gleichermaßen unterstützen.

Diese Konzepte und Aktionen haben in den vergangenen Jahren bis heute ein grosses Echo in den Medien gefunden.

Die «Essbare Stadt Uster» wurde respektive wird von einer Ansammlung von Men-



seit 1971 www.burkhardt.ch

8600 Lübbendorf
tel. 044 801 66 88

schen mit Zielen, die sich überschneiden, denen Uster am Herzen liegt und die Lust haben, etwas zu machen (derzeit befinden sich rund 200 Leute auf dem E-Mail-Verteiler), initiiert. Es ist weder eine Partei noch ein Verein. Die Mitwirkenden laden alle Gruppen und Menschen ein, die ähnliche Ziele haben, sich als Teil des Wandels zu betrachten und ihre Bewegung zu nutzen, um wirksamer zu sein. Sie betonen auf ihrer Website, dass sie keine einheitliche Meinung haben und es schön wäre, wenn sich viele unterschiedliche Menschen mit ihnen zusammenfinden würden. Sie nutzen dabei viele der kreativen, professionellen und offenen Ideen und Methoden der Transition-Bewegung und entwickeln diese selbst weiter.

Hier einige Schlagwörter:

- enkeltaugliche Stadt
- ökologisch-gemeinschaftliches Denken

- nachhaltig und mit Freude leben, weil dies in einer Wandelstadt mit weniger Aufwand und mit sozialem Gewinn möglich ist
- spontane, soziale Begegnung auch im Winter
- Bestehendes mit der Transition-Vision («Machen. Hier. Jetzt!») verknüpfen und beleben
- dringend etwas gegen den Klimawandel machen

Ein Credo, welches nicht nur Uster betrifft: Um ein Kind zu erziehen, braucht es ein ganzes Dorf (afrikanisches Sprichwort). So ein Dorf will ich.

Wäre all dies auch im Gfenn machbar? Gefragt sind Initiative, Ideen, Angebote über Standorte etwelcher Hochbeete oder aber kleiner Nutzflächen, begeisterte nicht nur Pflückerinnen und Ernter, sondern auch Pflanzerrinnen, Jäter, Giesskannenträgerinnen, und, und, und ...

Unser Gfenn nicht nur als Lebens-Mittelpunkt, sondern auch als Lebensmittel-Punkt zu erleben, unsere städtischen Flächen multifunktional zu gestalten, so dass auch ein Nutzaspekt anvisiert wird – wär das nicht schön? Klein wie gross, jung wie alt noch mehr für das öffentliche Grün zu sensibilisieren und (natürlich) gegebenenfalls auch in die Nutzung und Pflege einzubinden. Ein achtsamer Umgang mit der Erde, mit schmutzigen Händen, erdverkrusteten Fingernägeln und zufriedenen Gesichtern einen neuen Aspekt für das Zusammenleben im Quartier ermöglichen, aus einer Vision Realität machen.

Ideen zur Umsetzung, Anregungen, Rückmeldungen und Vorschläge nehmen wir unter christina.gelmetti@gfenn.ch sehr gerne entgegen.

Christina Gelmetti



im drogerie
schwamendingerhuus

reform- und sanitätsartikel • tee • heilmittel • kosmetik • babyshop

Wir sind gerne für Sie da...



...mit kompetenter, individueller Beratung und einem wachsenden Angebot an Hausspezialitäten!

saatlenstrasse 12 • 8051 zürich • telefon 044 322 44 66 • fax 044 322 44 43
info@drogerieschwamendingen.com www.drogerieschwamendingen.com

1948 ab Dübendorf mit dem Flugzeug über die Schweiz

Der 2. Weltkrieg war erst drei Jahre vorbei. Die Lebensumstände waren schwierig. Aber die Lust auf eine Reise, vielleicht gar per Flugzeug, war gross.



Abfertigungsgebäude Dübendorf 1938 mit grossem Freiluftrestaurant und Aussichtsterrasse. Im Vordergrund Swissair DC-3.

FREDI ITEN CONSULTING

**Ich bin Ihr Ansprechpartner in allen
Versicherungsfragen.**

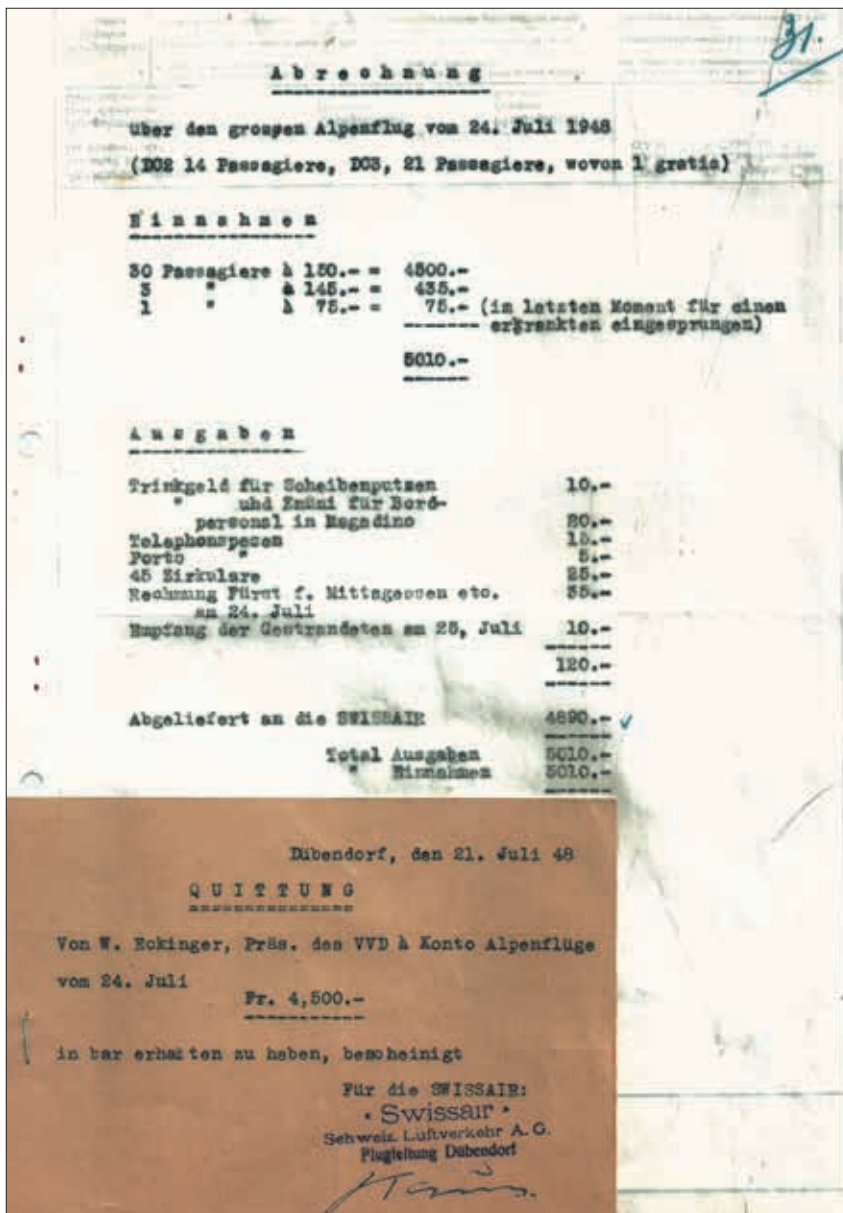
Termine nach Vereinbarung

**Fredi Iten
079 693 40 05**

**Oskar Bider-Str. 26
8600 Dübendorf**

**www.frediitenconsulting.ch
info@frediitenconsulting.ch**

Gesagt, geplant, getan. Der VVD-Vorstand und die Swissair, sozusagen zum letzten Mal ab Dübendorf startend, machten es möglich. Ein Artikel in den «Dübendorfer Nachrichten» vom 11. Juni 1948 sorgte für Reisefieber. 145 Franken sollte der Flug über die Schweiz kosten. Damals eine beträchtliche Summe, für die man das Sparbuch plündern musste. Skepsis war angesagt. Würden sich genug anmelden? Doch siehe da, nicht weniger als 35 Dübendorfer und Dübendorferinnen wollten das Abenteuer erleben. Damit war klar, dass gleich zwei Flugzeuge eingesetzt werden mussten. Mit einer DC-2 gingen 14 Personen in die Luft und die DC-3 beförderte 21 Passagiere. Am 24. Juli wurde gestartet. Die Flugroute führte über die Berner Alpen, das Wallis, zum Matterhorn, über Domodossola, die Tessiner Seen, zum Piz Bernina und nach St. Moritz,



über die Bündner Bergwelt, das Rheintal, Liechtenstein, und das Toggenburg zurück nach Dübendorf. Offensichtlich gab es eine Zwischenlandung, denn die vorliegende Abrechnung nennt einen Znüni für das Bordpersonal in Magadino!

Wichtig für die Organisatoren vom Verkehrs- und Verschönerungsverein Dübendorf (VVD) war die Tatsache, dass man noch einmal vom Heimflughafen starten, aber dort auch wieder landen konnte. Denn so viel Lokalpatriotismus war vorhanden, dass man «um s Verrode nööd» in Kloten landen wollte! Denn dort wurde seit einem Monat auch schon geflogen, bevor im November die offizielle Eröffnung stattfand.

Ein anderer Aspekt dieser Geschichte ist die Tatsache, dass die Belege in der Dokumentationsstelle VVD einen sehr grossen Wert für unsere Ortsgeschichte haben. Die abgebildete Quittung der Swissair und die Abrechnung dazu machten neugierig. Der Zeitungsartikel auch, aber der nachmalige Bericht im «Anzeiger» ist leider nicht vorhan-




WERDNA AG

Medizinal- / Reinstgase • Druckluft-Anlagen

In Huebwiesen 6
info@werdna.ch
8600 Dübendorf
Tel. 044 821 49 07
www.werdna.ch

den, weil uns die Ausgaben vom Juli bis Dezember 1948 fehlen. Damals erschien der «Amtliche» für einige Jahre im Kleinformat! Deshalb die Bitte an die werte Leserschaft: Wenn Sie alte Zeitungen der «Dübendorfer Nachrichten» oder des «Amtlichen Anzei-

gers» haben, schenken Sie uns diese. Wir können damit unsere Bestände komplettieren und anderen Interessenten bei Nachforschungen helfen. Ab 1963 sind wir komplett! (Ausnahme: 1971 und 1972.)

Falls jemand in der Verwand-

schaft beim Rundflug dabei war und gar ein Foto besitzt, welches man uns zum Kopieren zur Verfügung stellen könnte, wäre das dann das totale Glück für den Chronisten.

*Text und Fotos:
Achim Kuhnt – VVD*

BWM
meier
brillen
kontaktlinsen

Bahnhofstrasse 60
8600 Dübendorf
www.klarsehen.ch

**100%
dübi**

mehr Freizeit

- Betreuung der kompletten IT-Infrastruktur «alles aus einer Hand»
- Eigenes Hewlett Packard Enterprise und HP Inc. Service- / Reparaturcenter
- Beschaffung - Attraktive Preise – Projektpreise
- Beratung der internen IT-Abteilung inkl. Einkaufsunterstützung

Klein
we manage your IT

Klein Computer System AG
Zentralstrasse 38, 8604 Volketswil
Zürichstrasse 51, 8600 Dübendorf
Tel. +41 44 802 72 72
info@klein.ch - www.klein.ch

glattwerk
optimal versorgt

glattnet-Region: Bei uns surfen Sie mit Highspeed!
Internet-, Telefonie-, Mobile- und TV-Angebote aus einer Hand.

ab CHF **64.-** pro Monat

myentertainment supreme
myentertainment comfort
myentertainment start
myentertainment standard

Weitere Informationen finden Sie auf www.glattwerk.ch/telekommunikation

Carrosserieschaden?



Wir blechen für Sie!

Carrosserie Rosenberg

Telefon 044 820 06 67

Überlandstrasse 300 · 8600 Dübendorf

www.carrosserie-rosenberger.ch

VSCI Carrosserie // // // // //



seit **40** Jahren in
Volketswil + Glarus



Wir danken Ihnen

für Ihre Treue



Tel. 044 997 21 71

www.thoma-baukeramik.ch

Filzige Kreationen aus dem Gfenn

Aus reiner Schafwolle entstehen im Gfenn durch Trocken- und Nassfilzen verschiedene handgefertigte Unikate. Alles begann mit Seifen im Filzmantel. Inzwischen sind Filzsitzkissen, Zwergli, Feen und Fingerpuppen dazugekommen.



Ein lädiertes Fuss schränkte mich über Monate mehr und mehr in meiner Bewegungsfreiheit ein. Immer stärkere Schmerzen machten jeden Spaziergang zur Qual. Was macht ein Bewegungsmensch,

wie ich es bin, der gerne an der frischen Luft ist, in einer solchen Situation? Er beginnt an Alternativen zu denken, die Spass machen und die Alltagsfreude steigern.

Eigentlich hatte ich mir schon immer gedacht, ich könnte mal was Gestalterisches anpacken. Über meine langjährige Tätigkeit als Waldspielgruppenleiterin wurde ich auf das Filzen aufmerksam gemacht. Ich war von der entsprechenden Technik sofort fasziniert, und der Besuch eines Grundkurses vergrösserte meine Neugier und den Wunsch, mehr darüber zu erfahren und umzusetzen. Youtube und das Motto «Learning by Doing» taten dann den Rest.

Seit meinen vielen Irlandreisen faszinieren mich Schafe. Naturverbunden war ich auch schon immer. Kein Wunder landete ich beim Filz. Letzterer entsteht beim Nassfilzen, wenn man Wolle mit Seife (vorzugsweise Olivenöl-Seife) und heissem Wasser bearbeitet. Die körperliche Anstrengung darf dabei nicht unterschätzt werden, muss doch die Wolle über längere Zeit auf verschiedene Weise mit Seife und Wasser behandelt werden. Zuerst mit sanftem Streicheln, danach mit immer intensiverem Kneten und Drücken. Nach einem intensiven Arbeitstag ist Muskelkater deshalb keine Seltenheit.

Beim Trockenfilzen entsteht das Geflecht hingegen durch die Reibung der verschiedenen Wollfasern, die mit Hilfe spezieller Filznadeln erreicht wird.

Die tollen Eigenschaften der Wolle werden heutzutage immer weniger genutzt, was



Immer da, wo Zahlen sind.

Reden Sie mit uns über Ihr Eigenheim.

Raiffeisen ist der kompetente und verlässliche Partner für die Verwirklichung Ihres Eigenheims. Wir beraten Sie persönlich und erstellen für Sie eine Finanzierungslösung, die zu Ihnen passt.

[raiffeisen.ch/hypotheken](https://www.raiffeisen.ch/hypotheken)

Raiffeisenbank Zürich Flughafen
Geschäftsstelle Dübendorf, Wallisellenstrasse 7a in Dübendorf

RAIFFEISEN



ich eigentlich sehr schade finde. Wolle ist von Natur aus isolierend, wasserabweisend und antibakteriell. Diese Vorzüge charakterisieren die Filzprodukte.

Ich begann also zu experimentieren. Meine ersten Versuche galten Seifen im Filzmantel, welche relativ einfach herzustellen sind. Als ich dann aber in einem Wollzentrum auf fil-

zige Sitzmatten stiess, war ich von dem Produkt so begeistert, dass ich mich unbedingt an die Kreation solcher Unterlagen heranwagen wollte.

Die Sitzmatten isolieren gegen Kälte und Wärme, schützen vor Feuchtigkeit und sind ein sehr pflegeleichtes Naturprodukt. Bei den Motiven sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Je nach Laune, Stimmung und den persönlichen Erfahrungen entstehen so die verschiedensten Motive. Selbstverständlich können dabei individuelle Kundenwünsche berücksichtigt und umgesetzt werden.

Gerade jetzt, wo Spazieren, Wandern und längere Gespräche im Freien, auf einer Bank oder am Boden sitzend aufgrund der besonderen Situation vermehrt zu unseren alltäglichen Gewohnheiten geworden sind, bieten die Matteli eine wunderbare Sitzgelegenheit. Und zusammengerollt oder -gefaltet können sie platzsparend überall mitgenommen werden. Ihr Gewicht ist sehr gering.

Für mich hat das Filzen, trotz der körperlichen Anstrengung, eine entspannende Wirkung. Während der Arbeit fühle ich mich gerdet und mit den ver-



WALDMANNSBURG

entdecken · feiern · geniessen



TATAR-FESTIVAL

waldmannsburg.ch

●

Garage Walder AG



Heidenrietstrasse 4
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon	044 802 80 50
Büro	044 802 80 51
Telefax	044 802 80 56

www.citroen-oldtimer.ch



schiedenen Werkstoffen verbunden. Ich kann mich voll und ganz auf das fokussieren, was im Begriff ist zu entstehen. Ich denke deshalb, dass ich am richtigen Ort angekommen bin. Inzwischen kann ich zum Glück auch wie-

der schmerzfrei lange Spaziergänge und sogar Wanderungen in den Bergen genießen. Das Filzen, welches ich in der beschwerlichen Zeit entdeckt habe und das mich ein Stück weit darüber hinwegtröstet hat, möchte ich aber auf kei-

nen Fall mehr vermissen.

Immer wenn ich mit einem neuen Sujet beginne, bin ich gespannt darauf, was rauskommen wird. Ich freue mich über jedes neue Produkt. Inzwischen habe ich auch

Bruno Meyer

Heizungen AG

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • REPARATUREN



Ihr Schlüssel
zur Wärme

044 822 04 80

Bruno Meyer Heizungen AG
Im Schossacher 22
8600 Dübendorf

T 044 822 04 80
F 044 822 04 79
info@brunomeyerheizungen.ch
www.brunomeyerheizungen.ch

begonnen, Themenserien zu machen, zum Beispiel die Jahreszeiten, das Nordlicht etc. Besonders freue ich mich, wenn ich auf spezifische Kundenwünsche hin ein Matteli gestalten darf, das einer Person besonders nahe liegt.

Vor kurzem wurde ich angefragt, ob ich auch einen Zwerg filzen könnte. Nach kurzem Zögern habe ich mich auch an

diese neue Herausforderung gewagt – und das Resultat lässt sich durchaus sehen. Die Kinder einer Dübendorfer Spielgruppe freuen sich jetzt darüber, dass der Zwerg aus ihrer Bildergeschichte nun beim Zuhören unter ihnen weilt.

Fingerpuppen aus Filz eignen sich natürlich auch bestens für das Erzählen von Geschichten. Diese Erfahrung

habe ich persönlich während meiner Zeit als Waldspielgruppenleiterin immer wieder machen dürfen.

Ich würde mich sehr darüber freuen, wenn meine Produkte im Gfenn Anklang finden würden. Gerne zeige ich allen Interessierten die bestehenden Kreationen oder bespreche individuelle Wünsche. Selbstverständlich gebe ich auch gerne weitere Auskünfte zum Filzen im Allgemeinen.

Schliesslich erlaube ich mir den Hinweis, dass mich meine Gestaltungsfreude inzwischen auch auf andere Gebiete hat ausschweifen lassen. Seit einiger Zeit kreierte ich nun auch Bienenwachstücher, die als umweltfreundliche Alternative zur Alu- und Klarsichtfolie verwendet werden können. Sie sind ebenfalls sehr pflegeleicht, wiederverwendbar und eignen sich sowohl zum Einwickeln von Sandwiches als auch zum Aufbewahren von Käse, Aufschnitt, Gemüse und Früchten.

Ich hoffe, euch mit diesem kurzen Bericht einen kleinen Einblick in meine schöpferische Tätigkeit geboten und eure Neugier geweckt zu haben.

Meine Kontaktdaten:
E-Mail: bea.ongaro@bluewin.ch
Tel.: 044 820 31 35
Mobile: 078 947 80 47

Auf bald im Gfenn.

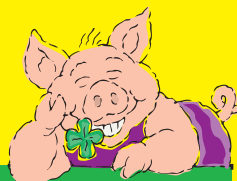
Beatrice Ongaro

Willkommen bei der Zürcher Kantonalbank in Dübendorf.

zkb.ch



 **GEEREN**
ZÜRCHER LANDBEIZ



Garten OFFEN

Siedfleischsalat mit Rösti
Kotelette vom Grill
Wurst-Chäs Salat



GEEREN ob Dübendorf
Familien Aegerter und Frei;
Pächter seit 1992 mit Geeren-Team
Mittwoch bis Sonntag geöffnet

www.geeren.ch

044 821 40 11

Wir danken allen
Inserenten und bitten Sie,
liebe Leserinnen und Leser,
diese bei Ihrem nächsten
Einkauf oder bei
Inanspruchnahme einer
Dienstleistung
zu berücksichtigen!

Dayana

Klappts? Klappts nicht? Schon letztes Jahr stellte sich diese Frage. Es klappte definitiv nicht, Dayana konnte uns mit ihrer Musik am Vornationalfeiertag im Gfenn vom 31. Juli nicht unterhalten. Leider müssen wir auch dieses Jahr wieder auf ihre Unterhaltung verzichten. Aus wohl bekannten Gründen wurde genauso der diesjährige Vornationalfeiertag abgesagt.



Was hat sie gemacht in der «arbeitslosen» Zeit? Wer ist sie überhaupt? Was sind ihre Hobbys, Beschäftigungen, Vorlieben?

Dayana, erzähl uns bitte, wie du zur Musik gekommen bist.

Ich bin in Bulgarien aufgewachsen. Seit ich mich erinnern kann, also schon als kleines Kind, wollte ich immer Sängerin werden. Ich ging auf das Musikgymnasium – mit Querflöte als Hauptinstrument

und obligatorischem Piano. Nach Abschluss dieser Schule studierte ich auf der Halbhochschule zwei Jahre für Kinderlehrerin.

Wieso bist du in der Schweiz?

Ich war 20 Jahre alt, als ich mit einer grossen Band, den «Guys and Dolls», in Finnland spielte. Danach war ich mit dem «Dayana Quartett» in Deutschland und in Österreich unterwegs. Eine Band konnte ihr Engagement nicht

wahrnehmen. Dank diesem Umstand sind wir per Zufall in die Schweiz gekommen und hier quasi hängen geblieben. Nach einigen Jahren dann sind wir als «Dayana Duo» aufgetreten. Wir spielten jeweils acht Monate in Tanzlokalen und vier Monate lebten wir in Bulgarien. Dort dann meist in Skigebieten.

Seit wann bist du musikalisch alleine unterwegs?

Seit dem Jahr 2000 bin ich musikalisch alleine unterwegs. Auch spiele ich nur noch an einzelnen Abenden an Dorf- und Firmenfesten, Hochzeiten, Jubiläen und an vielen anderen Anlässen.

Welche Instrumente spielst du?

Also wie bereits erwähnt, habe ich Querflöte und Piano im Musikgymnasium erlernt. Vor etwa 10 Jahren habe ich noch Saxophon gelernt. Dann spiele ich seit fünf Jahren auch noch ein bisschen Ukulele und Akkordeon. Es macht mir Spass, unter die Leute zu gehen und zu spielen, Kinder zu animieren, mitzumachen und Polonaise zu tanzen. Kinder haben riesig Freude daran – ich noch viel mehr.

Eurovision, ist oder war das je ein Thema für dich?

Ich habe es 2009 mit meinem Song «Love Again» versucht, aber Michael von der Heide

**Leisten Sie sich
eine wohltuende
Massage**

**Käthy Peter
Massage**

Amselweg 22
8600 Dübendorf

Telefon 044 821 48 97
oder 079 407 81 13



**Aegert Carrosserie M. Zoppi GmbH
Garage & Classic-Car-Restaurationen**

Im Aegert
CH-8600 Dübendorf
Telefon +41 (0)44 820 04 68
Telefax +41 (0)44 820 04 27
info@aegert-carrosserie.ch
www.aegert-carrosserie.ch



hat gewonnen. Es war eine super Erfahrung und zudem mein erstes Video, welches nur dank meiner Teilnahme an der Ausscheidung für Eurovision zustande kam. Damals war eine Teilnahme nur mit Video erlaubt, also bin ich sehr dankbar.

Was bedeutet dir Musik?

Seit ich denken kann, habe ich mich der Musik verschrieben. Diese Leidenschaft hat mein Leben bis zum heutigen Tag beeinflusst und wertvoll gemacht. Musik ist mein Leben. Dass ich an jedem Fest so viele glückliche Menschen sehe, bedeutet mir viel.

Highlights?

Ich habe viele Highlights erlebt. Eines davon ist sicher der Anlass im «Alpenrock House» in Kloten (später in Dietikon), wo ich für die Pignastiftung spielte. Da waren etwa 300 Menschen mit Behinderungen. Diese Menschen zu spüren, ihre Freude an der Musik zu sehen, ihren Tanz, ihre Ausstrahlung wahrzunehmen – das ist eine grossartige Erfahrung. Ich denke, ich habe die Begabung, meine Mitmenschen zu «lesen», meinem Publikum zu entnehmen, was es hören und fühlen will. So kann ich mich sehr gut an all den verschiedenen Festlich-

keiten, in all den bunten Gesellschaften musikalisch anpassen und die Herzen höher schlagen lassen. Ich denke auch, dass ich ein ausgesprochen empathischer Mensch bin, was mir natürlich in meinem Beruf sehr zugute kommt.

Hast du dir ein Mindest- respektive ein Höchstmass an Zuhörern bei deinen Auftritten ausbedungen?

Nein, ich spiele genau gleich, ob für zwei oder für 1000 Personen, für mich spielt das keine Rolle. Ich gebe immer 100%. Mir ist es einfach wichtig, dass die Leute Freude an meiner Musik haben, egal wie viele das sind.

Deine Stilrichtung?

Ich spiele über deutsche Schlager bis Oldies, von Evergreens bis Rock, die aktuellen Lieder, welche im Radio laufen, einfach von allem etwas, eine gesunde Mischung.

Wie hast du die Coronazeit verbracht?

Na ja, ich habe mich auf dem Laufenden gehalten, neue Lieder gelernt. Weil ich ja weder für Galaabende, Firmen- oder Dorffeste, Vereine, Hochzeiten, Partys etc. engagiert werden konnte, nutzte ich die Zeit für mich. Über die



**Wänn Ihri Kafi-
maschine e Störig
hät ...**

Bernasconi KafiService
Tel.044 946 44 46

Gratis zu jeder Reparatur - schenken wir Ihnen einen Beutel „Kafi Schümli Mild“
Geissbuelstrasse 15, 8604 Volketswil, www.kafiservice.ch



Coronazeit habe ich mir einen Wunsch erfüllt: Ich habe eine Arie von Puccini einstudiert. Einzig letzten August und September konnte ich einige wenige Verpflichtungen einhalten.

Wie hast du dich in letzter Zeit finanziell über Wasser gehalten? Ich habe viele langjährige Kunden. Die sind mir in dieser Zeit sehr entgegengekommen und haben mir, obwohl ich nicht auftreten durfte, die Gage oder mindestens einen

Teil davon zukommen lassen. Ich konnte mich gar nicht genug bedanken bei allen, die mir beigestanden sind. Wie viele andere selbständige Musiker und Künstler habe auch ich mich bei der SVA angemeldet. Alles, was ich von dieser Seite erhalten habe, sind Fr. 300.– monatlich ... und ich bin da nicht die Einzige. Zudem habe ich einen Coiffeurkurs besucht, quasi so eine Schnellbleiche, damit ich mich womöglich über Wasser halten könnte. Dies jedoch

in der Hoffnung, nie davon Gebrauch machen zu müssen (lacht). Seit Mitte März gehen aber doch schon wieder Anfragen für eventuelle Engagements für diesen Herbst oder nächstes Jahr ein.

Wie vermarktest du dich? Eigentlich mache ich gar nichts. Ich denke, die Mund-zu-Mund-Reklame ist am besten und effizientesten. Oder man findet mich vielleicht auch per Zufall im Internet unter www.dayanamusik.ch.



DIE BLUME BLÜHT!

Das traditionelle Restaurant Blume in Schwamendingen erblüht im neuen Kleid und wird unter der Leitung des Wirtepaars Rosemarie und Kurt Schnetzer sowie der freundlichen Unterstützung der ZSC Lions-Gönnervereinigungen, Club 21 / ZSC Supporter geführt.

**Täglich bei schönem Wetter
im Garten Buchenholz-Grill**

Tel. 044 322 82 00



Winterthurerstrasse 534, 8051 Zürich

www.blume.restaurant



Mit welchen bekannten Persönlichkeiten bist du schon zusammen, respektive vor oder nach ihnen, auf der Bühne gestanden?

Ah, da gibt es etliche: Kliby und Caroline, Peter Pfändler und Cony Sutter, Walti Dux, Michael Elsener, Marc Haller, Christophe Ambre, Seven und viele mehr. Schön dabei ist, dass sie alle auf derselben Augenhöhe agieren, niemand gibt dir das Gefühl, besser zu sein.

Wie hältst du dich fit? Was machst du eigentlich, um deine gute Figur zu behalten?

Also auf Sport im Allgemeinen habe ich absolut keine Lust. Mein grosses Hobby ist aber –

Golf. Vor zwei Jahren habe ich damit angefangen und ich spiele momentan bei Handicap 35.5.

Was möchtest du uns sonst noch berichten?

Ich will nur noch sagen, dass ich das beste Publikum der Welt habe, die besten Freunde und Kollegen, den besten Arbeitgeber und die besten Vermieter. Also genug Grund, um glücklich zu sein. Mein Motto ist: Immer positiv denken. Alles, was auf uns zukommt, ist aus einem bestimmten Grund. Egal was passiert ... nach jedem Gewitter kommt irgendwann schönes Wetter.

Dayana, vielen Dank für das nette Gespräch!

Christina Gelmetti mit Dayana

NEIDHART Zaun- und Torsysteme AG

Zäune aus Holz und Metall

Schallschutzwände

Sichtschutzwände

Schlosserarbeiten

Sicherheitszäune

Bauzäune

Areal Tore

Leitschranken

Chromstahl-Handläufe

Fällandenstrasse

8600 Dübendorf

Telefon 043 811 33 66

Mobile 079 663 72 53

www.neidhart-zaeune.ch



Gwürzli-Hotline
079 601 94 59

Hubi's
Traumgewürz

Einfach
die beste
Gewürzmischung

www.traumgewuerz.ch

Pneuhaus Jehle

Seit über 30 Jahren ist die Firma Pneu Jehle AG in Dübendorf der Inbegriff für gute Qualität, Top-Service und faire Preise im Reifensegment. Als ein markenunabhängiges Reifenhaus kann sich die Jehle AG bei der Zusammenstellung ihres Sortiments voll und ganz auf die Qualität und die Aktualität des Materials konzentrieren, was eine optimale Befriedigung der Kundenbedürfnisse ermöglicht.

Unsere topmotivierten Mitarbeiter beraten Sie kompetent und sehr engagiert – persönlich vor Ort bei uns im Pneuhaus an der Lagerstrasse 14, am Telefon (044 820 02 91) oder per E-Mail (info@pneu-jehle.ch).

Schauen Sie doch einfach einmal vorbei und lassen Sie sich von unseren Angeboten und Dienstleistungen überzeugen:

Reifenservice

Wir verfügen über mehr als 30 Jahre Fachkompetenz in allen Belangen rund ums Rad. Gerne informieren wir Sie genauer über unsere Dienstleistungen wie Reifenservice, Reifenservice plus und Reifeneinlagerungen.

Lenkgeometrie

Lassen Sie Ihr Fahrzeug vermessen – es lohnt sich! Sie gewinnen Sicherheit und sparen Kosten. So können etwa einseitig abgefahrene Reifen dazu führen, dass das Fahrzeug nicht in der Spur bleibt, was zu einem höheren Reifen- und Treibstoffverbrauch führt und mit einem Verlust an Sicherheit einhergeht.

Motorradreifen

Der Reifen verbindet das Motorrad mit der Strasse. Deshalb ist hier die richtige Wahl

der Pneu von entscheidender Bedeutung.

Um die bestmögliche Sicherheit zu erreichen, bieten wir Ihnen den Reifen mit der optimalen Performance für Ihren Einsatz.

Bei uns finden Sie für jedes Bedürfnis den richtigen Reifen: von Supersport- über Touring-, Chopper-, Enduro- und Trial- bis zu Motocrossreifen.

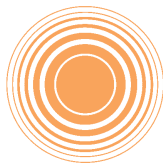
Alufelgen, Felgenreparaturen ...

... und vieles anderes mehr bieten wir Ihnen selbstverständlich auch an.

NEU

Dank eines Top-Automechanikers bieten wir Service und Reparaturen für alle Marken an!

PASSAGE REISEN AG
D Ü B E N D O R F



FERIEN IN SICHT?

Profitieren Sie von unserer Erfahrung – wir beraten Sie gerne!

Passage Reisen AG – Ihre Reiseprofis
in Dübendorf an der Bahnhofstrasse 42, Telefon 044 821 88 90
und im Einkaufszentrum Witikon, Telefon 044 422 38 38
info@passage-reisen.com

DIETIKER

Bodenbeläge AG

**Ihr Partner für
Parkett | Teppich | Bodenbeläge**

Persönliche Betreuung von der Erstberatung bis zur Schlussabnahme.

Im Schörli 5, 8600 Dübendorf, Tel. 043 333 85 55
info@dietiker-bodenbelaege.ch, www.dietiker-bodenbelaege.ch

**PNEUHAUS
JEHLE AG**

Reifenservice
Reifenservice plus
Reifeneinlagerung
Motorradreifen
Alufelgen
Felgenreparatur
Lenkgeometrie
Mech. Werkstatt

 **DUNLOP**

Tel. 044 820 02 91
Lagerstrasse 14
8600 Dübendorf
info@pneu-jehle.ch
www.pneu-jehle.ch

**PNEUHAUS
JEHLE AG**

Gfenner Jugend – Lernen im Gfenn: Lehrstellenangebot im Gfenn

In dieser Rubrik publizieren wir die uns gemeldeten offenen Lehrstellen im Gfenn. Unsere Aufstellung ist vermutlich nicht vollständig. Wir sind deshalb froh, wenn Sie uns weitere offene Lehrstellen im Gfenn melden.

Drucktechnologie

Druckerei Crivelli AG
Im Schossacher 19
8600 Dübendorf
Telefon 044 821 00 10
Zuständig: Patric Crivelli
Eintritt: August 2021

Sanitärinstallateur und Heizungsinstallateur

Halter AG
Alte Landstrasse 12
8600 Dübendorf
Telefon 044 825 15 62
Eintritt: August 2021

FaBe Kinderbetreuung und Kindererzieherin HF

Kinderkrippe KiBa
Alte Landstrasse 9a
8600 Dübendorf
Telefon 043 543 06 43
Eintritt: August 2022

Bitte melden Sie Ihre offenen Lehrstellen direkt bei der Druckerei Crivelli AG
Martin Burgener
Telefon 044 821 00 10
kunden@crivelliag.ch



preisig
elektro

Dübendorf beim Bahnhof

Preis Anfrage
044 821 77 71

waschen • kochen • kühlen

www.preisigelektro.ch



ZENTRUM IM GIessen

BERGAMASCHINI & LO PRIORE

gern für Sie da...

Carrosserie | Spritzwerk | **FIRSTSTOP** | Garage
Service | Reparaturen | Pneu Service | Verkauf

Mehrmarken und Service

Alles unter einem Dach
faire Preise für alle Marken!



unabhängig persönlich kompetent

Überlandstrasse 95 - 8600 Dübendorf

Tel.: 044 821 34 55 | 044 821 24 11

info@azig.ch - www.azig.ch



GIPSER
FERRARI AG

**Ihr Umbau-
spezialist für
Gipser- und
Malerarbeiten**

Gipser Ferrari AG

Uster West 11

8610 Uster ZH

Tel. 044 940 80 40

Fax 044 940 40 90

info@gipserferrari.ch

www.gipserferrari.ch

Roswitha Kleiner gewinnt den Gfenner Wettbewerb Nummer 19

«Hallo zusammen, bei dem abgebildeten Briefkasten handelt es sich um denjenigen von Max Baumann oder Clean Consulting Reinigungen AG an der Heidenrietstrasse 93 im Gfenn.»



Sie sei sehr schnell auf die Lösung gestossen, meinte die freudig überraschte Gewinnerin bei unserem Gespräch, sie komme etwa dreimal in der Woche am Briefkasten vorbei und kenne Max Baumann gut. Roswitha Kleiner wuchs in Schwamendingen auf, ging in Dübendorf zur Schule und absolvierte ihre Lehre in Schwerzenbach. Irgendwann zog es sie in die Gegend, in der sie verwurzelt ist, zurück, und nun wohnt sie bereits seit 18 Jahren im Gfenn. Nirgends hat sie sich bisher so wohl («pudewohl») gefühlt wie hier. Das

Gfenn ist für sie das «Dörfli» in der Stadt. Man hat hier alles (so etwa ÖV-Anbindung, ein «Quartierlädeli» – den Aldi – und vieles mehr), und man ist trotzdem auf dem Land. Man kennt sich und nimmt am Leben der andern teil. Roswitha Kleiner hatte am 20. März 2020 ihren letzten Arbeitstag vor der Pension, also kurz nachdem am 16. März 2020 der Lockdown verhängt worden war. Das war eine gewaltige Umstellung, aber sie konnte sich gut damit arrangieren. Anstatt der geplanten Reisen unternahm sie Ausflüge in der

Schweiz, ging spazieren und widmete sich ihrem grossen Garten, in den sie auch Leute einladen konnte, ohne die Abstandsregeln zu verletzen. Sie ist froh, dass man seit ein paar Tagen wieder in den «Frohsinn» gehen kann und hofft, dass nun auch die Maskenpflicht bald aufgehoben wird, damit auch die Mimik der Gesprächspartner wieder erkennbar ist.

Sie besucht die vom Quartierverein organisierten Anlässe nach Möglichkeit. So ist sie meist beim Konzert der Stadtmusik, bei der Vorabend-Nationalfeier sowie beim Adväntmärt (wo sie auch oft im Raclettezelt mithilft) dabei, ist zuweilen in der Gfänner-Bar anzutreffen und hat auch schon an der Jassmeisterschaft im Usserdörfli teilgenommen. Sie findet, dass der Quartierverein einen sehr guten Job macht und dass dank ihm Kontakte entstehen können, die sonst nicht zustande kämen.

Am Montag, dem 7. Juni 2021, konnte **Patric Crivelli** der lachenden Gewinnerin den von der **Druckerei Crivelli AG** spendierten **Gutschein im Wert von Fr. 100.-**, einlösbar bei der **Metzgerei Buffoni** und bei ihrem **Partyservice**, übergeben. Viel Freude damit!

Martin Burgener



Spezialitäten-Metzgerei mit vielfältigen Wurstpräparierungen

Mittagsmenü

Fleisch aus der Region

Professioneller Partyservice

Buffoni
metzgerei
partyservice

Usterstrasse 12, 8308 Illnau
www.buffoni-metzgerei.ch



**Malerwerkstätte
für alle Innen-
und Aussenarbeiten
Neugutstrasse 64
8600 Dübendorf**

Gfenner Wettbewerb

Liebe Gfennerinnen und Gfenner

Auch in dieser Ausgabe des «Gfanners» stellen wir Ihnen eine Frage, die Sie mit ein wenig Ortskenntnis und/oder etwas Spürsinn sicher ohne grössere Probleme beantworten können.

Die Gewinnerin oder der Gewinner kann auch dieses Mal bei uns einen schönen Preis in Empfang nehmen.

Die Lösung und ein Bericht über die Übergabe des Preises werden im nächsten «Gfanner» veröffentlicht.

Wieder geht es darum, herauszufinden, wo sich das nebenstehend abgebildete Objekt befindet. Wie bis anhin dürfte es nicht allzu schwierig sein, die richtige Lösung herauszufinden. Wenn Sie sich aber Ihrer Sache nicht sicher sind oder gar keine Ahnung haben, wo das in dieser Nummer Gesuchte zu finden sein könnte, wird Ihnen ein kleiner Spaziergang durch unser wunderschönes Quartier gewiss weiterhelfen.

Als Preis winkt Ihnen erneut ein **Gutschein** im Wert von **Fr. 100.-**, diesmal einlösbar bei **José «Pepino» Perez**

und seinem bewährten Team im **Ristorante Pinocchio an der Wilstrasse 68 in Dübendorf.**

Bitte senden Sie uns Ihre Lösung mit Angabe Ihres Namens, Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer per Post an Druckerei Crivelli AG, Im Schossacher 19, 8600 Dübendorf-Gfenn, werfen Sie sie bei uns im Geschäft in den Briefkasten oder schicken Sie sie uns elektronisch per E-Mail an kunden@crivelliag.ch.

Einsende- respektive Abgabeschluss ist am 30. September 2021. (Falls mehrere richtige Antworten eingehen sollten, wird die Gewinnerin oder der Gewinner mittels Los ermittelt.) Wir freuen uns auch dieses Mal auf sehr viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

René Crivelli

Wettbewerbsfrage: Wo im Gfenn ist das?



Gfenner Wettbewerb Gutschein im Wert von

Fr. 100.-

einzulösen im Restaurant

RISTORANTE



Restaurant Pinocchio
Wilstrasse 68
8600 Dübendorf
Tel. +41 43 819 15 19

offeriert von

Druckerei
Crivelli AG
Im Schossacher 19 • 8600 Dübendorf
Telefon 044 821 00 10 • Fax 044 821 00 00
www.crivelliag.ch • kunden@crivelliag.ch

EP:Tele Locher

ElectronicPartner

Ihr Partner für Unterhaltungselektronik und IT



Tele Locher AG, Bahnhofstrasse 36, 8600 Dübendorf, Tel. 044 821 04 40, Onlineshop: www.telelocher.ch

Clean Consulting Reinigungen AG

Facility Services • Gartenpflege

Gebäudereinigungen • Hauswartungen 24 h

PIKETT



Max Baumann

eidg. dipl. Gebäudereiniger

Heidenrietstrasse 93
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 043 355 10 55
Fax 043 355 10 56

E-Mail info@ccr.ch
Internet www.ccr.ch

Stadt Dübendorf

Lazariterkirche Gfenn



Katholischer Gottesdienst:

Jeden Sonntag, 9.00 Uhr

Reformierte Gottesdienste:

Taufgottesdienste

15. August 2021, 11.15 Uhr Pfarrerin Rahel Strassmann
14. November 2021, 11.15 Uhr Pfarrer Markus Haltiner

Konzerte:

19. September 2021, 17.00 Uhr Kammermusik
mit dem ensemble affettuoso

Alle Daten sind mit Vorbehalt zu betrachten, d.h. wenn es vom Bund wieder erlaubt ist, werden diese Veranstaltungen unter Berücksichtigung der dann geltenden Massnahmen stattfinden.

Detail-Informationen jeweils im «Glattaler» oder im «Gfänner».

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Bildung für alle.

Online
und vor Ort!



Besuchen Sie unsere Kurse, Workshops und Referate und bilden Sie sich gezielt weiter. Wir haben für Sie viele neue Angebote kreiert und freuen uns auf Sie!

Alle Angebote, Termine und Anmeldung unter:

wbk.ch



wbk
Bildung vor Ort

Gelmetti's Musigstube – die kleine Musikschule im Gfenn



Wir unterrichten:
Schwyzerörgeli
Akkordeon
Keyboard
Klavier

Kontakt: Tel. 079 231 50 85

Wir danken allen Inserenten und bitten Sie, liebe Leserinnen und Leser, diese bei Ihrem nächsten Einkauf oder bei Inanspruchnahme einer Dienstleistung zu berücksichtigen!

Glatt **Elektrosicherheit** GmbH

glatt
Elektrosicherheit

Periodische Sicherheitskontrollen
Sicherheitskontrollen bei Handänderungen
Unabhängige Sicherheitskontrollen
Sicherheitskontrollen bei Neuinstallationen

Usterstrasse 111
8600 Dübendorf
044 801 68 11
info@glatt-elektrosicherheit.ch
www.glatt-elektrosicherheit.ch

Kleinanzeige

Garagenplatz zu vermieten

ab sofort oder nach Vereinbarung für CHF 110.– pro Monat in der Garage «Gfennstrasse 12».

Interessenten melden sich bitte bei Eva Sigrist, Tel. 044 822 21 08.

Büroraum 19 m² zu vermieten

Personenlift, gedeckte Laderampe.
Garagen- und Aussenparkplätze vorhanden.



Auskunft:
Isler Immobilien-Treuhand
Mobile: 079 432 26 24
Tel.: 044 883 29 39

Im Schossacher 19, 8600 Dübendorf

seit 1970

Bochicchio Storenbau

Sonnenstoren - Lamellen - Rollläden
Reparaturen aller Marken

Im Schörli 30 - 8600 Dübendorf
info@Lamellen.ch - www.Lamellen.ch
Tel: 044 821 91 12

GRANDE

Elektro-, Gebäude- & Kommunikationstechnik

since 1998

*Nichts ist so konstant
wie die Veränderung.*

Ringstrasse 20
8600 Dübendorf
044 822 55 22
info@grande.ch

ruchstuck

Bernhard Meier 

garage AG

*Ihr Opel-Spezialist
Reparaturen aller
Automarken*

*Carrosserie – Autospritzwerk
Nutzfahrzeuge-Center*

*Bernhard Meier, Ruchstuckstrasse 19, 8306 Brüttisellen
Telefon 044 833 00 91, www.ruchstuck.ch, info@ruchstuck.ch*

**Über 75 Jahre
Druckerei Crivelli
über 20 Jahre
im schönen Gfenn
für Ihre Drucksachen
von A bis Z**



Druckerei
Crivelli AG

Telefon 044 821 00 10 • kunden@crivelliag.ch

VERANSTALTUNGEN

- 25. September 2021** Herbst-/Oktoberfest mit der Gfänner-Bar im Festzelt
29. Oktober 2021 Gfänner-Bar
6. November 2021 Räbeliechtl im Gfenn
27. November 2021 Gfänner Adväntmärt
1. – 24. Dezember 2021 Adventsfensterkalender
5. Dezember 2021 Samichlaus

IMPRESSUM

- Herausgeber:** Quartierverein Gfenn
Im Hofacher 1
8600 Dübendorf
- Redaktion:** Vorstand Quartierverein Gfenn
- Erscheinen:** 3-mal im Jahr
- Auflage:** 1000 Ex.
- Satz und Druck:** Druckerei Crivelli AG, Dübendorf

AGENDA

- Kehrichtabfuhr** jeden Dienstag
- Grüngutabfuhr** (in Normcontainern) jeden Mittwoch
Bereitstellen bis 7.00 Uhr
- Altglas** Sammelcontainer im Schossacher
Nur Mo – Sa 8.00 – 20.00 Uhr
- Textilien/Schuhe** Sammelcontainer im Schossacher
(Abgabe in Kleidersäcken)
- Papierabfuhr** einmal im Monat am Samstag
Daran denken: Papier in kreuzweise geschnürten Bündeln am Morgen bis 8.00 Uhr an die Strasse stellen.
- Kartonabfuhr** zweimal im Monat am Dienstag
Daran denken: Karton flach gefaltet, kreuzweise geschnürt am Morgen bis 7.00 Uhr bereitstellen. **Keine** mit Folien beschichteten Kartonarten.

- Öki-Bus** jeden Dienstag
von 8.00 Uhr bis 8.20 Uhr
auf dem Parkplatz beim Dorfbrunnen

- Hauptsammelstelle** Usterstrasse 105
Telefon 044 801 83 61
Büro A & R 044 801 83 68
(Mo, 13.9.21: Nachm. zu)
- Mo 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr
Di 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr
Mi Vorm. gesch./13.30 – 18.00 Uhr
Do 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr
Fr 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr
Sa 09.00 – 14.00 Uhr

Redaktionsschluss für «De Gfänner» Nr. 100:
Anfang Oktober 2021

Artikel für «De Gfänner» bitte an:
Christina Gelmetti, Überlandstrasse 340, 8600 Dübendorf-Gfenn,
christina.gelmetti@gfenn.ch

Solarleuchten aus Edelstahl

Auf Wunsch fertig montiert.

Solar Hausnummerleuchte

Solar Infotafel



ELEKTRO
Langbauer

Tel. 044 820 06 49 • www.langbauer.ch



NÄNIKON
GARTENBAU-AUSSTELLUNG

Baumaterial ■ Bäder ■ Plättli ■ Garten ■ Maschinen ■ Werkzeug

HUG
BAUSTOFFE AG



Grossrietstrasse 12
8606 Nänikon